



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI LE 23 FÉVRIER 2021
À 18 H 00
ORDRE DU JOUR**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE TEAMS

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY FEBRUARY 23, 2021
AT 6:00 P.M.
AGENDA**

BY TEAMS VIDEOCONFERENCE

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 26 janvier 2021.

4. ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES

4.1 Approbation des opérations financières;

4.2 Financement à long terme concernant la réfection et/ou le remplacement de tronçons de la conduite d'aqueduc principale sur le chemin de Senneville – Règlement d'emprunt à long terme no. 474 (Projet VDS17-140) et refinancement à long terme concernant la construction /installation du prolongement des services municipaux d'aqueduc et d'égout afin de desservir les propriétés sur la voie de desserte du côté nord de l'Autoroute transcanadienne – Règlement d'emprunt no. 455 (Projet VDS11-129):

4.2.1 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 914 900 \$ qui sera réalisé le 1^{er} mars 2021;

4.2.2 Adjudication de l'emprunt à la suite de l'ouverture des soumissions par le MAMH.

4.3 Octroi d'un mandat de représentation juridique dans le dossier no. VDS_DL2021-0039;

4.4 Partenariat avec «Conservation de la nature Canada».

5. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

5.1 7, avenue Morgan - Demande au PIIA – Construction d'un bâtiment principal (Résidence);

5.2 232, chemin de Senneville - Demande au PIIA – Rénovation d'un bâtiment principal (Résidence);

5.3 Désignation de toponyme pour le parc riverain situé au 56, chemin de Senneville – « *parc du Souvenir* »;

5.4 Désignation de toponyme pour une voie publique – « *avenue Pearson* » - Développement Boisé Pearson (Projet VDS14-133).

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Adoption of the minutes of the regular sitting held on January 26, 2021.

4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS

4.1 Approval of the financial transactions;

4.2 Long-term financing concerning the rehabilitation and/or replacement of segments of the watermain on Senneville Road - Long-term loan by-law No. 474 (Project VDS17-140) and Long-term refinancing concerning the construction / installation work of the extension of municipal aqueduct and sewer to service the properties on the North side of the TransCanada service road – by-law No. 455 (Project VDS11-129):

4.2.1 Concordance and short-term resolution on a loan by notes in the amount of \$914 900\$ to be carried out on March 1st, 2021 ;

4.2.2 Awarding of the loan following the opening of tenders by the MAMH.

4.3 Awarding of a mandate for legal representation in the dossier No. VDS_DL2021-0039;

4.4 Partnership with «Nature Conservancy Canada».

5. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

5.1 7 Morgan Avenue - SPAIP application – Construction of a main building (Residence);

5.2 232 Senneville Road – SPAIP application - Renovation of a main building (Residence);

5.3 Designation of the waterfront park toponym located at 56 Senneville Road – « *parc du Souvenir* »;

5.4 Designation of the public road toponym – « *Pearson Avenue* » - Développement Boisé Pearson (Project VDS14-133).



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI LE 23 FÉVRIER 2021
À 18 H 00
ORDRE DU JOUR**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE TEAMS

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY FEBRUARY 23, 2021
AT 6:00 P.M.
AGENDA**

BY TEAMS VIDEOCONFERENCE

6. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

6.1 Dépôt - Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

7. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

9. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

9.1 Adoption du règlement numéro 487 concernant les tarifs exigibles pour les biens et services offerts par le service des loisirs pour l'année financière 2021.

10. VARIA

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

6. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

6.1 Tabling - Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

7. AGGLOMERATION BUSINESS

8. PUBLIC SECURITY

9. NOTICE OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

9.1 Adoption of by-law number 487 concerning tariffs for goods and services offered by the recreation service for the 2021 financial year.

10. VARIA

11. END OF THE SITTING